







58 ГОДИНА
ЗАВОД ЗА СПОРТ И МЕДИЦИНУ СПОРТА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

58 YEARS
SERBIAN INSTITUTE OF SPORT AND SPORTS MEDICINE

БЕОГРАД 2014.
BELGRADE, 2014



Поштовани пријатељи,

Развојни пут Завода за спорт и медицину спорта Републике Србије, праћен је бројним успонима и падовима. Основан је пре 58 година, тачније 09. марта 1956, Уредбом Савезног извршног већа, као Савезни завод за физичку културу. Већ тада је била схваћена друштвена улога спорта, посебно у међународној афирмацији државе. Такође је постало јасно да се до врхунских спортских резултата не може доћи без институције која ће се бавити проучавањем стања целокупне физичке културе и водити бригу о њеном развоју у земљи.

Како би се унапредио рад и квалитет услуга подигао на виши ниво, неопходно је било препознати важност и значај установе овог типа за развој и унапређење спорта у Србији. Увиђајући тај значај, Министарство за омладину и спорт и менаџмент тим, који је на челу Завода од 2008, низом пројеката адаптације, санације и реконструкције враћају Заводу стари сјај.

Данас, Завод за спорт и медицину спорта Републике Србије са својим стручњацима, савременом опремом, адаптираним отвореним и затвореним спортским објектима и теренима, побољшаним условима рада, представља место које радо посећују и врхунски спортисти и рекреативци. Завод је установа која се сврстава у ред најпрестижнијих институција у области спортске медицине и спортских наука у овом делу Европе.

За протеклих седам година, колико сам већ на челу ове установе, низом корективних и превентивних мера, значајно смо побољшали рад Завода уз поштовање свих принципа система управљања квалитетом, што се потврдило и кроз добијање сертификата ISO 9001. Истакао бих да сам поносан на досадашње резултате и на постављене темеље за још боље пословање у будућности, јер што више расте наше знање, утолико веће постају наше могућности.

Захвалио бих се Министарству омладине и спорта, свим нашим пословним партнерима, спортским пријатељима и сарадницима на пруженој подршци, а посебно запосленима на уложеним напорима и исказаном ентузијазму.

Јасминко Поздерац

Dear friends,

The path of development of the Institute of sport and sports medicine of Republic of Serbia was full of ups and downs. The Institute was founded 58 years ago, in 9th of the March in 1956 to be precise, by the Act of Federal Executive Council as a Federal Institute of Physical Culture. Even then, the social role of sport was well recognized, especially when it came to international affirmation of the country. However it was also clear that top sport results cannot be achieved without an institution that studies the entire physical culture and looks after the development of physical culture within the country.

In order to improve the work and in order to raise the quality of services to higher level, it was of vital importance to recognize the significance and meaning of this type of institution committed to developing and improving Serbian sports. Recognizing that very importance, the Ministry of Youth and Sports and management team in charge of the Institute continuously launch projects of restoration, adaptation and reconstruction since 2008 with a purpose to make the Institute shine again.

Today, the Institute of Sport and Sports medicine of Republic of Serbia has state-of-the-art equipment, adapted closed and outdoor sport objects, tracks, fields and excellent working conditions, representing the place frequently visited by top athletes and by those preferring recreation and leisure. The Institute is considered as one of the most prestigious institutions in the field of sports medicine and sport sciences in this part of Europe.

For seven years now I have been in the charge of this institution and during this time we have improved the work of the Institute by applying numerous corrective and preventive measures along with respecting all the principles of the system of quality management. Our efforts were awarded with ISO 9001 certificate. I would like to emphasize that I am very proud of our results and I am proud that we have set the grounds for even better work in the future because the wider our knowledge is, the wider are the possibilities ahead of us.

I would like to thank the Ministry of Youth and Sports, our business partners, our sport friends and associates for their support and especially I would like to thank my colleagues for their effort and enthusiasm.

Jasminko Pozderac



Федеративна Народна Република Југославија
29. новембра 1945. – 7. април 1963.

Federal People's Republic of Yugoslavia
29th November 1945 – 7th April 1963

Током скоро шест деценија свога постојања Завод је, као део савезних органа, био сведок и истовремено учесник у развоју државе и друштва. Промене у самом Заводу су се огледале кроз измену назива, мењање структуре и места у систему физичке културе, односно спорта.

Увиђањем да спорт представља једно од могућих средстава за промоцију Федеративне Народне Републике Југославије (ФНРЈ) у свету почетком шездесетих година прошлог века држава је усмерила своја настојања ка његовом бржем развоју. Један од најбољих начина напретка спорта је било увођење науке и савремених достигнућа у ову област. Стога је Савез спортова Југославије на свом 6. састанку, који је одржан 13. и 14. децембра 1952, одлучио да оснује посебну институцију која ће изучавати проблематику врхунског спорта. Тако је 23. априла 1953. формиран Спортски институт Савеза спортова Југославије. Седиште Института је било у Грачаничкој улици број 18 у Београду.

Број становника у ФНРЈ / Републици Србији према попису из 1953: 16.991.449/6979154

Ова институција је била место из кога су потекле идеје и пројекти који су представљали основу за даљи напредак спорта у Југославији. Рад Института је највећим делом био усмерен на образовање тренера и спортиста, помоћ тренерској школи, довођење страних стручњака, набавку стручне литературе и мањим делом на путовања у друге државе како би се њихова искуства применила код нас. Из тога периода постоји литература, која је била саставни део специјализованих курсева, а налази се у Библиотеци Завода.

Поред наведеног Институт се бавио спортским реквизитима, односно какве све реквизите и опрему треба производити за поједине спортске гране, као и техничком подршком кроз Фото-филмски одсек. Потребна утврђивања стања физичке културе поново је подстакла да се у оквиру Института организује статистичка и информативно-документациона (ИНДОК) делатност.

During almost 6 decades of its existence, the Institute was, as part of federal organization, a witness and simultaneously an active participant in development of the state and of the society. The changes within the Institute are reflected through the changes of names, structural transformation and as well through the change of status in the system of physical culture and consequently sports.

Seeing sport as one of possible tools in efforts to promote the Federal People's Republic of Yugoslavia across the globe in the beginning of the sixties in past century, the state launched numerous activities designed to advance the development of sports. One of the activities and one of the best ways to do so was to introduce science and contemporary achievements into the field of sports. This is the reason why the Yugoslav Federation of Sports, has made a decision to form a special institution that will study highest level performance in sports. This important decision was made in December 13-14 in 1952 during the 6th meeting of the Yugoslav Federation of Sports. Thus, in 23.04.1953, the Sports Institute of Yugoslav Federation of Sports was established. The base of the Institute was located in Belgrade, in old city center, Gracanicka street number 18.

Number of people in Federal People's Republic of Yugoslavia / Republic of Serbia according to official data from 1953: 16.991.449/6979154

This institution was the place of origin of ideas and projects which were the basis of further advancement of sports in Yugoslavia. The work of the Institute was mostly focused on education of coaches and athletes, providing assistance to the Coaching school, bringing foreign experts, purchasing specialized literature and partially travelling abroad so the acquired experiences could be applied back home. Literature, dating from that period, was a standard component of specialized courses. It is kept in the Library of the Institute.

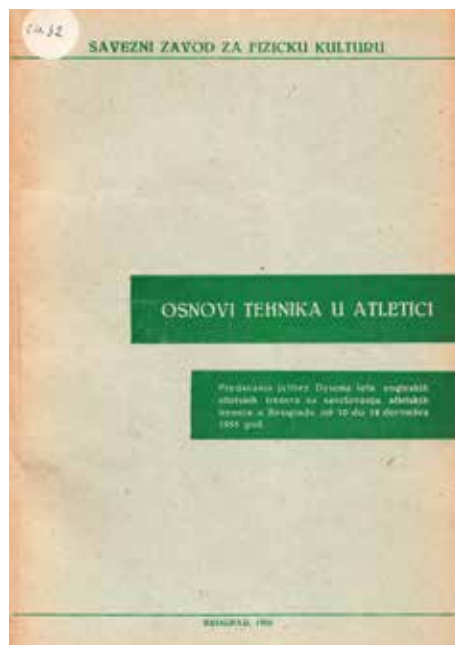
Besides the previously mentioned, the Institute dealt with sports props, that is, with issues of what kind of props and equipment should be manufactured for certain sports. As well, the Institute managed the technical support through the Photo-Film sector. The need to determine the state of physical culture reinitiated the development of statistics and information-documentary (INDOC) activity.

У Институту се почело размишљати о изградњи поливалентног спортског центра, јер је било очигледно да без материјалне основе нема успешног истраживачког и стручног рада на подручју физичке културе. Идејна скица пројекта урађена је 1955.

Shortly after beginning of the work, the Institute started to contemplate about construction of multi-purpose sport center because it was evident that without material base there wouldn't be any successful research and professional work in the field of physical culture. The conceptual design was drafted in 1955.



Статистика спорта 1952.
Sports statistics 1952



Скрипте са курса за тренере
Booklets for courses for coaches



САВЕЗНИ ЗАВОД ЗА ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ

9. март 1956. – 12. марта 1963.

Када се увидело да су превазиђене могућности и оквири делатности Института, Савезна комисија за физичку културу је упутила предлог Савезном извршном већу да оснује институцију која ће на нивоу Федерације проучавати могућности за унапређивање физичке културе у целини. Савез спортова Југославије је укинуо Спортски институт, а Савезно извршно веће је донело Уредбу о оснивању Савезног завода за физичку културу 9. марта 1956, који је преузео кадрове и имовину Института и остао наредних неколико година на истој адреси.



Текст о оснивању Савезног завода за физичку културу
Article regarding founding of the Federal Institute of Physical Culture

FEDERAL INSTITUTE OF PHYSICAL CULTURE

9th March 1956 – 12th March 1963

In one point it became clear that possibilities and framework of the Institute are to be redesigned. Therefore the Federal Commission for Physical culture referred a proposition to Federal Executive Council. The proposition stressed the need to establish an institution that will study the possibilities of improvement of physical culture at whole and on federal level. Yugoslav Federation of Sports has closed the Sports Institute while the Federal Executive Council has brought a legal document – An Act regarding the establishment of Federal Institute of Physical Culture in 9th of March in 1956. The newly founded Institute inherited both the professional staff and assets of previous Sports Institute and has stayed on the same address for couple of years.



Знак Савезног завода за физичку културу
Logo of the Federal Institute of Physical Culture

Након завршетка изградње објеката у Кошутњаку Завод је 1962. прешао на нову локацију у Кнеза Вишеслава 72.

Upon the end of construction of objects in Kosutnjak, in 1962, the Institute moved to new location, Kneza Visaslava street number 72.



Адреса Завода за спорт током оснивања 1956.
The address of the Institute of Sport during the first years



План објеката Завода
 Plan of the Institute infrastructure



Основни проблеми стручних кадрова
 The basic problems of expert staff

ЈУГОСЛОВЕНСКИ ЗАВОД ЗА ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ

12. март 1963. – 27. новембар 1969.

Промене које су се догађале крајем шездесетих и почетком седамдесетих година прошлог века у Југославији утицале су и на Завод. Целокупни друштвени развитак се кретао ка деетатизацији савезних органа и институција, што је условило и нови начин финансирања спорта на нивоу државе. У сагласности са тим тежњама Савезно извршно веће је 12. марта 1963. усвојило нову Уредбу којом су промењени статус и назив Завода. „Савезни завод за физичку културу као управна установа наставља са радом као самостална установа под називом Југословенски завод за физичку културу.“ Прерастање у самосталну установу, уз изградњу дела материјалне базе, омогућило је Заводу веома успешан развој.

Године 1963. је усвојен нови Устав Југославије којим је промењен назив државе у Социјалистичка Федеративна Република Југославија [29. новембар 1963. – април 1992].

YUGOSLAV INSTITUTE OF PHYSICAL CULTURE

12th March 1963 – 27th November 1969

The changes happening in Yugoslavia at the end of sixties and beginning of the seventies of the past century, were affecting the Institute as well. The entire social progress was moving toward a new model of political organization and this resulted in new system of financing sport. In accordance with these new political courses, Federal Executive Council has adopted a new Act in 12.3.1963. The new regulative changed the name and the status of the Institute. "Federal Institute of Physical Culture continues to work and perform as independent organization under the name of Yugoslav Institute of Physical Culture". The transfer to an independent institution, along with construction of some essential objects, enabled the Institute a very successful further development.

In 1963 a new Constitution of Yugoslavia was adopted, and the name of the state changed to Socialist Federal Republic of Yugoslavia [29th November 1963 – April 1992].

Као последица наставка даље децентрализације функција државне управе на нивоу Федерације онемогућило је обављање законских права и обавеза оснивача према Заводу. Договором између Федерације, СР Србије, Скупштине града Београда и Завода права и обавезе оснивача према Југословенском заводу за физичку културу је преузео град Београд. Решењем Савезног извршног већа од 27. новембра 1969. је регулисан поменути договор. Уједно је на Завод пренето право управљања материјалним добрима чији је корисник био.

One of the consequences of further decentralization of functions of state governance on federal level, has disabled the founder of the Institute to fulfill their obligations toward the Institutes. The deal between the Institute, Federation, Republic of Serbia and local authority of Belgrade was made. This meant that all the obligations and rights regarding the Yugoslav Institute of Physical culture were now the responsibility of the city of Belgrade. The Federal Executive Council has issued a decision on this matter in 27.11.1969, legally regulating these new relations. Institute was no longer just a user of material goods, but was given a right to manage and govern its material properties.

Публикација из 1963. – Теоријске основе Физичке културе
Booklet from 1963– Theory of Physical Culture



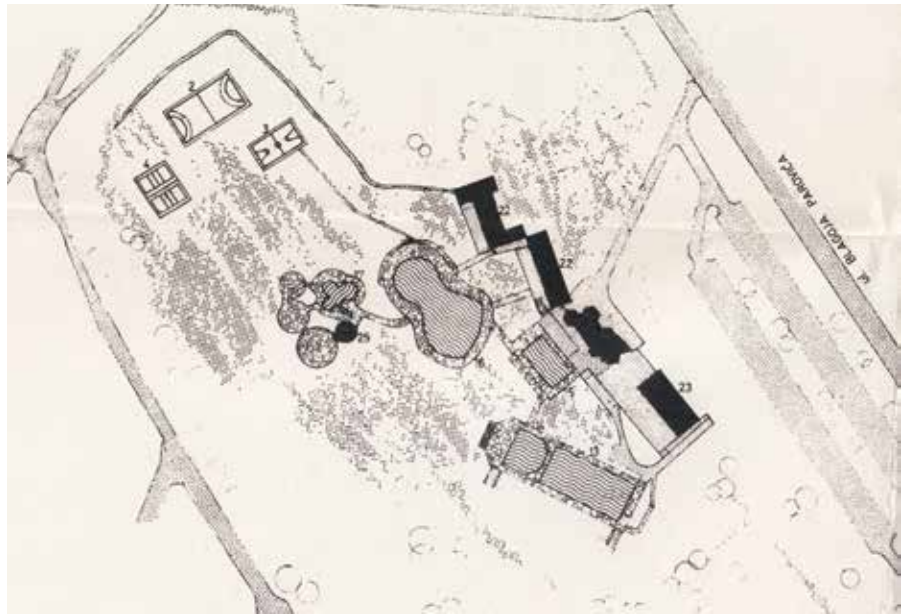
Током периода од 1967.до 1972. изграђен је комплекс базена отвореног пливалишта „Кошутњак“, као један од објеката у припреми за одржавање Светског првенства у пливању, ватерполу и скоковима у воду које је одржано у Београду 1973.

Призор са Стадиона Спортског центра након такмичења 1967.
Sight from stadium of Sports Center after the competition in 1967



During 1967-1972 a complex of outdoor swimming pools “Kosutnjak” was built. This object was one of the objects to be used in preparations for upcoming World championship in swimming, water polo and water jumps that was held in Belgrade in 1973.

План Отворених базена Кошутњак
Plan of the Outdoor swimming pools Kosutnjak



Отворени базени Кошутњак
Outdoor swimming pools Kosutnjak

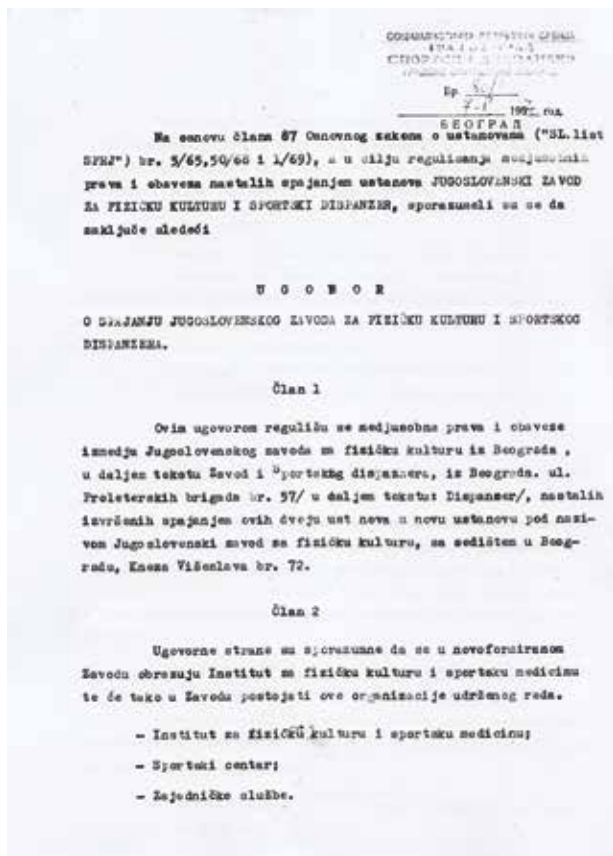


ЈУГОСЛОВЕНСКИ ЗАВОД ЗА ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ И МЕДИЦИНУ СПОРТА (ЈЗФКМС)

5. децембар 1969. – 28. мај 1971.

Истовремено су се одвијали и договори о спајању Завода и Градског спортског диспанзера. Посебном одлуком су престале да постоје обе установе, а споразумом од 5. децембра 1969. је формиран нови Југословенски завод за физичку културу. Делатност пређашњег Завода је проширена на здравство, односно здравствену заштиту спортиста.

Период програмског и организационог преображавања Завода је био веома интензиван од 1969. до 1973.



YUGOSLAV INSTITUTE OF PHYSICAL CULTURE AND SPORTS MEDICINE (YIPCSM)

5th December 1969 – 28th May 1971

Simultaneously, another deal was under its way and this one focused on merging the Institute and City sport dispenser into one body. Special decision marked the end of existence of both mentioned institutions while agreement from 5th of December, 1969 marked the birth of new Yugoslav Institute of Physical Culture. The new Institute expanded significantly, now covering health affairs, especially health protection and medical affairs of athletes.

The period of transformation, in particular within programs and organization of the Institute, was very intensive between the years 1969-1973.

Уговор о спајању ЈЗФК и Спортског диспанзера
Agreement on merging Yugoslav Institute for Physical Culture and City sport dispenser

ЈУГОСЛОВЕНСКИ ЗАВОД ЗА ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ И МЕДИЦИНУ СПОРТА (ЈЗФКМС)

28. мај 1971. – 17. децембар 1996.

Значајно за функционисање Завода је било потписивање самоуправног споразума 28. маја 1971. Запослени су формирали три самосталне организације удруженог рада са својствима правних лица (Институт за физичку културу, Институт за медицину спорта и спортски центар "Кошутњак") и променили назив у Југословенски завод за физичку културу и медицину спорта (ЈЗФКМС).

Због смањеног интереса Федерације за рад Завода и немогућности града да испуњава своје обавезе утицали су да се погорша економска ситуација. Консолидовање рада у ЈЗФКМС и његово даље напредовање након 1974. допринела су већа издвајања Републике за развој физичке културе.

Период од 1981. карактерисао је период борбе за стабилизацију. Испољиле су се бројне слабости које су претиле да угрозе положај Завода, који је почео да пропада и због неадекватног и недовољног финансирања. Задаци се нису вредновали по њиховој стварној вредности, већ према могућностима и унапред датим лимитима, што је посебно било изражено у време инфлације.

Законом о физичкој култури из јануара 1990. дефинисан је појам „установе за физичку културу“, а Завод од 01. јула исте године почиње да послује као установа, што је означавало крај организованости Завода у оквирима ООУР-а, са три посебне целине. Посебан проблем у раду ове установе деведесетих година, представљала је чињеница да је тешка материјална ситуација у друштву уопште, утицала да су средства која су се остваривала била једва довољна за подмиривање основних обавеза и очувања стандарда радника, док су материјални трошкови сведени на минимум и претили да угрозе оптимално извршавање појединих програма.

Број становника у СФРЈ / Републици Србији према попису из 1981: 22.424.711 / 9.313.686

YUGOSLAV INSTITUTE OF PHYSICAL CULTURE AND SPORTS MEDICINE (YIPCSM)

28th May 1971– 17th December 1996.

What was very significant for further functioning of the Institute was the signing of Self-governing Agreement in 28.05.1971. Employees have formed 3 independent organizations of joint venture, all of them having separate legal statuses. Those 3 organizations were Institute for Physical Culture, Institute of sports medicine and Sport Center "Kosutnjak". In the same time, once again the Institute changed name, this time only to highlight its new medical role. The new name was Yugoslav Institute of Physical Culture and Sports Medicine.

The interest of Federation in the work of institute was diminished and the City couldn't fulfill commitments in regards to the Institute. All of this led to a difficult economic situation. Substantial means for new equipment came from Republic Community of Physical Culture after 1974.

Period from 1981 was a period of fight for stabilization. Numerous shortcomings were beginning to show and the status of the Institute was at risk. The Institute was starting to decline because of inadequate and insufficient financing. The assignments were not evaluated according to their true value but according to the possibilities and limits set in advance. This was very evident during the inflation.

The Law of Physical culture, adopted in January of 1990, has defined the term "Institution of Physical Culture", thus the Institute begun working as an institution in the July of the same year. This marked the end of Institute's organizational structure comprised of 3 separate entities. One particular problem was present during the work of the Institute during the 90's and that was the fact that entire society was experiencing difficult economic situation. This situation affected the Institute as well because financial means were nearly enough to cover basic expenses and to maintain the standard of employees, while material costs were reduced to minimum, threatening to endanger optimal performance of certain programs.

The number of people in SFRJ/Republic of Serbia according to official data from 1981: 22.424.711 / 9.313.686

Отежано функционисање због унутрашње подељености довело је до покретања активности за поновно удруживање организационих јединица. Југословенски завод за физичку културу и медицину спорта је постао јединствена установа у априлу 1991.

Број становника у СФРЈ / Републици Србији према попису из 1991: 23.528.230 / 9.778.991



Савезна Република Југославија и Државна заједница Србије и Црне Горе
27. април 1992. – 21. мај 2006.

Federal Republic of Yugoslavia (FRY) and State Union of Serbia and Montenegro
27. April 1992. – 21. мај 2006.

The functioning was very difficult due to previous internal division of the sectors, and this prompted a new merging of organizational units. Yugoslav Institute for physical culture and sports medicine became a unified, single-organization institution in April of 1991.

The number of people in SFRJ/Republic of Serbia according to official data from 1991: 23.528.230 / 9.778.991



Република Србија
Republic of Serbia

РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СПОРТ

17. децембар 1996. – 31. март 2011.

На основу Закона о спорту Републике Србије (Сл. гл. РС бр. 52) од 17. децембра 1996. основан је Републички завод за спорт, који је преузео све раднике и имовину ЈЗФКМС. Заводу су том приликом припојени Завод за физичку културу Војводине и Завод за физичку културу Косова и Метохије. Оснивач Републичког завода за спорт је била Република Србија. Веома неповољна економска ситуација довела је до даљег пропадања материјалне базе.

Поновни изузетни напредак Завода почео је након 2007. доласком новог руководства. Током наредне две године завршена је санација и реконструкција отвореног пливалишта „Кошутњак“. На овом простору су одржана такмичења у скоковима у воду на 25. Универзијади 2009. Исте године завршена је и санација Дома спортова и отворен Први национални тренинг центар. Даља обнова материјалне базе одвијала се кроз санацију и реконструкцију зграде Библиотеке у којој је смештен Центар за моторичка истраживања и аналитику у спорту, Амбуланте Завода у спортском центру Ташмајдан.



Мајска награда Спортског савеза Србије Републичком заводу за спорт од 22. маја 2010.
"May award", given by federation of Sports of Republic of Serbia, 22nd 05.2010

SERBIAN INSTITUTE OF SPORT

17th December 1996– 31st March 2011

Based upon the Law on Sports of Republic of Serbia, published in 17.12.1996, a Republic Institute of Sport was founded. This new Institute inherited both, the staff and the properties of Yugoslav Institute of Physical Culture and Sports Medicine. On this occasion, two additional institutions became the part of Republic Institute: Institute of Physical Culture of Vojvodina and Institute of Physical Culture of Kosovo and Metohija. This time the founder of the Serbian Institute of Sport was the Republic of Serbia. A very bad economic situation resulted in further devastation of material properties.

Once again, the Institute showed great progress in 2007, when the new management arrived. During following two years, "Kosutnjak" outdoor swimming pools were reconstructed and repaired. During the Universiade 2009, that was the place where competitions in water jumps were held. In the very same year Hall of Sports was also restored and the First National Training Center celebrated its opening. Further restoration of properties included reconstruction of the Library building where Center for motoric research and analytics in sports is located, as well as it included the reconstruction of the Institute's infirmary located in Tasmajdan sports center.



Управна зграда Завода за спорт и медицину спорта РС
Administration building Serbian Institute of Sport and Sports Medicine

ЗАВОД ЗА СПОРТ И МЕДИЦИНУ СПОРТА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

31. март 2011. –

Промена друштвених околности и потреба модернизације спортског права у Србији, како би се успоставио јасан систем, условили су припремање новог Закона о спорту. Овим Законом, који је Народна скупштина РС усвојила 31. марта 2011, промењен је назив Завода у Завод за спорт и медицину спорта Републике Србије.

Стручњаци Завода први су увели спироергометрију у тестирање спортиста, рентгенско одређивање волумена срца у циљу утврђивања претренираности, миотонometriју за мерење мишићне напетости, посебан систем за кинематичка испитивања (SELSPOT систем), принципе адекватне спортске исхране и научно фондирану суплементацију. Године 1975. уведена је антидопинг контрола спортиста.

У циљу унапређења физичког васпитања у школама, Завод први израђује методологију праћења физичког развоја и физичких способности школске деце и омладине Београда узраста од 7 до 19 година. Овај систем мерења Завод је реализовао преко наставника основних и средњих школа обучених на семинарима, које је организовао током 30 година.



Знак Републичког завода за спорт (стари са називом окол)
Logo of Serbian Institute of Sport and Sports Medicine

SERBIAN INSTITUTE OF SPORT AND SPORTS MEDICINE

31st March 2011 –

Social and other changes and the need to modernize the sport legislatures in Serbia in order to establish a strong and clear system, have led to groundwork in designing the new Law of Sport. This new law, adopted by National Assembly in 31.03.2011 changed the name of the Institute into the Serbian Institute of Sport and Sports Medicine.

The experts working at the Institute were the first ones to introduce spiro-ergometrics, x - ray determination of heart volume in order to determine over-training, miotonometry for measuring muscle stress, a special system for kinematic research (SELSPOT system), the principles of proper sport diet and scientifically funded supplementations. In 1975, the Institute introduced the anti-doping control of the athletes.

In order to improve physical education at schools, the Institute was the first to create methodology to survey physical development and physical abilities of school children and youth of Belgrade, between the ages of 7 to 19. This very system of measurement, the Institute conducted through specially educated teachers of elementary and high schools. These teachers attended specially designed seminars for survey methodology organized by the Institute for more than 30 years now.



Нови идентитет Завода за спорт и медицину спорта Републике Србије од 2012.

New identity of the Serbian Institute of Sport and Sports Medicine until 2012

УСПОСТАВЉАЊЕ МАТИЧНИХ ЕВИДЕНЦИЈА У ОБЛАСТИ СПОРТА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

Вођење матичних евиденција у области спорта је поверен посао Заводу за спорт и медицину спорта предвиђен Законом о спорту из 2011. Програм за вођење матичних евиденција у области спорта Републике Србије настао је захваљујући запосленима у ИНДОК одељењу Завода.

СЕРТИФИКАТ ISO 9001:2008 И ПОЛИТИКА КВАЛИТЕТА

Завод за спорт и медицину спорта Републике Србије је увело и примењује систем управљања квалитетом за област развојно– истраживачких послова у области аналитике спорта, физичког васпитања и рекреације, организоване специјализоване здравствене заштите врхунских спортиста и услуге коришћења спортских објеката спортиста. Након провере квалитета о испуњености према стандарду Завод је добио Сертификат ISO 9001:2008 13. јуна 2013, а који важи до 11. јуна 2016. Руководство Завода за спорт и медицину спорта Републике Србије утврђује Политику квалитета ради обезбеђења да процеси развоја стручног рада и задовољавања стручних потреба у области спорта, као и сви процеси подршке, испуне реалне исказане и неисказане захтеве корисника, и буду у потпуности усклађени са законима и одговарајућим прописима.

БИБЛИОТЕКА

Протеклих година Библиотека је у потпуности реновирана. Књижни фонд библиотеке садржи близу 20.000 јединица. Чине га стручне монографске и серијске публикације (часописи и новине, алманаси, годишњаци, зборници, извештаји, статистички билтени, библиографије итд.), мањи број докторских дисертација и магистарских радова запослених, документација и радови сарадника Завода, као и ретке старе књиге.

ESTABLISHMENT OF REGISTRATION RECORDS IN THE FIELD OF SPORTS IN SERBIAN INSTITUTE OF SPORT AND SPORTS MEDICINE

Keeping registration records in the field of sports has been entrusted to Serbian institute of sport and sports medicine by the Law on Sports from 2011. The Program of keeping registration records in the field of sports of the Republic of Serbia has been created thanks to the employees in INDOC department of the Institute.

CERTIFICATE ISO 9001:2008 AND QUALITY POLICY

The Serbian Institute of sport and Sports Medicine has implemented and applied the Quality Management System in the field of research and development in analytics of sports, physical education and recreation, organized specialized health care for top athletes and services for the use of sports facilities. After assessment of quality on meeting the criteria for standards The Institute was issued the Certificate ISO 9001:2008 on June 13, 2013 which is valid until June 11, 2016. The Institute's management determines the Quality Policy in order to enable work processes and professional needs, as well as all support processes, to fulfill real evident and unspoken user's requests and to be completely in accordance with laws and appropriate regulations. The Republic Institute for Sports achieves its quality policy by implementation and constant improvement of the Quality Management System complied with requests of standards ISO 9001:2008.

LIBRARY

In the past years, the library has been completely renovated. Its fund contains more than 20.000 units. They include professional monograph and serial publications (magazines and newspapers, almanacs, yearbooks, collections, reports, statistical newsletters, bibliographies etc.), smaller number of doctoral dissertation and master's thesis of the employees, documents and works of the Institute's associates, as well as rare old books.

Сертификат Iso 9001:2008
certificat Iso 9001:2008



Knjiga iz 1875.
Book, 1875



СПОРАЗУМ О САРАДЊИ ИЗМЕЂУ БОЛНИЦЕ АСПЕТАР И ЗАВОДА ЗА СПОРТ И МЕДИЦИНУ СПОРТА РС

Свечано потписивање Споразума о сарадњи између болнице Аспетар, из Катара и Завода за спорт и медицину спорта Републике Србије одржало се на базенима Завода за спорт 29. новембра 2013. Споразум су потписали директор Завода Јасминко Поздерац и генерални директор болнице Аспетар др Кхалифа Јехам Ал-Кувари.

AGREEMENT ON COOPERATION BETWEEN THE ASPETAR HOSPITAL AND SERBIAN INSTITUTE OF SPORT AND SPORTS MEDICINE

Ceremonial signing of Agreement on Cooperation between the Aspetar hospital from Qatar and Serbian Institute of Sport and Sports Medicine took place at the swimming pools of the Institute in 29.11.2013. The Agreement was signed by director of the Institute, Mr. Jasminko Pozderac and General Director of the Aspetar Hospital, Dr Khalifa Jeham AlKuwari, MD.





КЊИГА УТИСАКА

„Уз све проблеме и тешкоће кроз које пролазимо, доказујете да можемо скоро све. Србија би била сиромашна и слаба у будућности без деце која су имала подршку Завода“.

Председник Републике Србије
Томислав Николић

THE GUESTBOOK

“With all the problems and hardship we are dealing with, you prove that we can overcome almost anything. In the future, Serbia would be poor and weak without the children that had Institute’s support.”

The President of the Republic of Serbia
Tomislav Nikolić



Каталог изложбе

58 година Завод за спорт и медицину спорта Републике Србије
58 Years Serbian Institute of Sport and Sports Medicine

Издавач / Publisher

Завод за спорт и медицину спорта Републике Србије /
Serbian Institute of Sport and Sports Medicine
Кнеза Вишеслава 72, Београд

За издавача / For the publisher

Јасминко Поздерац

Аутори изложбе и каталога / Churators

др Весна Репић-Ђујић
Ивана Митровић

Сарадници / Associates

Татјана Миленковић
мр Миша Стевановић
Светлана Марковић
Јасминко Поздерац
Милена Драгојевић

Фотографије / Photos

Архива Завода за спорт и медицину спорта РС
Растко Шурдић
Светозар Петровић

Лектура и превод на енглески / Proofreading and translation

Ивана Митровић

Графички дизајн / Graphic design

Растко Шурдић
Светозар Петровић

Штампа / Printed by

Типографик плус, Земун

Тираж:

500 примерака

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

796/799:005.71(497.11)"1956/2014"[083.824]

РЕПИЋ-Ђујић, Весна, 1957-
58 година Завод за спорт и медицину
спорта Републике Србије : [каталог изложбе] =
[58 Years Serbian Institute of Sport and
Sport Medicine] / [аутори изложбе и каталога
Весна Репић-Ђујић, Ивана Митровић ; превод
Ивана Митровић ; фотографије Растко Шурдић].
- Београд : Завод за спорт и медицину спорта
Републике Србије = Serbian Institute of
Sport and Sport Medicine, 2014 (Београд :
Типографик плус). - [24] стр. : илустр. ; 21
x 23 cm

Подаци о ауторима преузети из колофона. -
Упоредо срп. текст и енгл. превод. - Тираж
500. - Стр. 4: Уводна реч директора /
Јасминко Поздарец.

ISBN 978-86-7139-025-5

1. Митровић, Ивана, 1977- [аутор] [аутор
изложбе] [преводиоца]
а) Завод за спорт и медицину спорта
Републике Србије (Београд) - 1956-2014 -
Изложбени каталози
COBISS.SR-ID 205662732